Trill

COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES

SIXIÈME SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

(1998-1999)

LE 1er DÉCEMBRE 1998

1.00 **RECUEILLEMENT**

1.00A ASSERMENTATION

Mesdames Danielle Favreau et Pascale Godin, ayant été respectivement élues représentantes du Comité de parents pour les ordres d'enseignement secondaire et primaire, ont fait serment qu'elles rempliront fidèlement les devoirs de leur charge au meilleur de leur jugement et de leur capacité.

2.00 PRÉSENCES

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 1er DÉCEMBRE 1998 À 20 h 00 AU 50 BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENCE DE MADAME MICHELINE PATENAUDE-FORTIN ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS:

MMES LISE BEAUCHAMP-BRISSON, CLAUDINE CARON-LAVIGUEUR, JOHANE CHEVRIER, HÉLÈNE CORMIER-LANGLAIS, SOLANGE COUTURE-DUBÉ, DENISE DAOUST-BIGONNESSE, MARIE-LOUISE GENTRIC-KERNEIS, CLAIRE LAVIGNE-LABELLE, SYLVIE PROVOST-HUOT, ALICE SAVOIE-GIRARD, FRANÇOISE THÉORET, LINDA ZAGRODNY-CREVIER

MM. GABRIEL CARRIÈRE, LUC CHARTIER, YVON DEROME, ANDRÉ DUGAS, ALBAN SYNNOTT, PIERRE VOCINO

TOUS COMMISSAIRES FORMANT QUORUM

MMES DANIELLE FAVREAU, représentante du Comité de parents (secondaire) PASCALE GODIN, représentante du Comité de parents (primaire)

MM. NORMAND LAPOINTE, directeur général et MAURICE BROSSARD, directeur général adjoint MME MONIQUE HÉBERT, directrice générale adjointe

AINSI QUE:

MM. JACQUES AUBRY, directeur du Service des ressources humaines PIERRE GASTALDY, directeur du Service des ressources matérielles CLAUDE HÉBERT, directeur du Service de l'informatique JEAN JOLY, secrétaire général JULES JOLY, directeur du Service des ressources financières GÉRARD LACHANCE, directeur du Service de l'information MICHEL MONETTE, directeur des Services éducatifs aux jeunes

3.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Mesdames Chevalier et Beaudin font état de leur problème relatif au transport. Une solution leur sera proposée très bientôt.

4.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

(C.C.-0115-12-98)

IL EST PROPOSÉ par Monsieur André Dugas

The track

QUE les membres du Conseil des commissaires adoptent l'ordre du jour suivant, à savoir:

5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DE PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS

6.00 SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

- 6.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 novembre 1998
- 6.02 Correspondance
 - 6.02.01 Le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
 - 6.02.02 Direction générale du financement et des équipements
- 6.03 Rencontre cadres-commissaires: Rappel
- 6.04 Séance du Conseil des commissaires de janvier: Recommandation
- 6.05 Cas Martha Meyer: Règlement hors-cours et reçu-quittance

7.00 <u>SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES</u>

- 7.01 Loi 180 Application progressive dans les écoles
- 7.02 Critères d'inscription 1999-2000: Dépôt pour fins de consultation
- 7.03 Recueil des données au 30 septembre 1998: Dépôt

8.00 <u>SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE</u>

8.01 Représentants au sein du Conseil d'établissement

9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

9.01 Informations

10.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

- 10.01 Commission scolaire de Châteauguay États financiers 1997-1998
- 10.02 Commission scolaire du Goéland États financiers 1997-1998

11.00 <u>SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES</u>

- 11.01 Nouvelle école primaire à Delson: Acquisition de terrain de la Commission scolaire Riverside
- 11.02 Nouvelle école primaire à Delson: Acquisition de terrain de la Ville de Delson
- 11.03 Nouvelle école primaire à Delson: Servitude réciproque tripartite

12.00 SERVICE DE L'INFORMATIQUE

13.00 SERVICE DE L'INFORMATION

13.01 Collecte de sang: Information

14.00 <u>FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC</u>

15.00 <u>COMITÉ DE PARENTS</u>

- 15.01 Commission scolaire du Goéland Rapport annuel: Dépôt
- 15.02 Procès-verbaux: Dépôt

16.00 **DEMANDE D'INFORMATION**

17.00 LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DE PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS

6.00 <u>SECRÉTARIAT GÉNÉRAL</u>

6.01 LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 NOVEMBRE 1998

- DISPENSE DE LECTURE

(C.C.-0116-12-98)

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Cormier-Langlais

QUE le secrétaire général soit dispensé de faire la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 novembre 1998.

- APPROBATION

(C.C.-0117-12-98)

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Cormier-Langlais

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 novembre 1998 soit approuvé tel quel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ARRIVÉE D'UN COMMISSAIRE

À 20 h 12, arrivée de Monsieur Jacques Caron.

6.02 CORRESPONDANCE

6.02.01 LE MINISTRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION

Les membres du Conseil des commissaires prennent connaissance du "Plan d'immigration du Québec pour l'année 1999", tel que joint à la lettre du ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.

6.02.02 DIRECTION GÉNÉRALE DU FINANCEMENT ET DES ÉQUIPEMENTS

Les membres du Conseil des commissaires prennent connaissance d'une invitation de la Direction générale du financement et des équipements à une rencontre de planification des besoins en places-élèves, sur un horizon de cinq ans. Monsieur Maurice Brossard y représentera la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

6.03 RENCONTRE CADRES-COMMISSAIRES: RAPPEL

Le directeur général rappelle les coordonnées de la rencontre du 16 de ce mois entre les commissaires du Conseil et le personnel de cadre et de gérance.

SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE JANVIER: RECOMMANDATION

(C.C.-0118-12-98)

CONSIDÉRANT qu'il est à prévoir que la séance ordinaire du 5 janvier 1999 n'aura pas lieu, faute de quorum,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Yvon Derome

De demander à Madame la présidente de convoquer, au besoin, une séance extraordinaire qui aura lieu le 12 janvier 1999, à 20 h, au siège social de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.05 CAS MARTHA MEYER: RÈGLEMENT HORS-COURS ET REÇU-QUITTANCE

(C.C.-0119-12-98)

CONSIDÉRANT qu'une entente hors-cours est intervenue entre les parties concernées,

IL EST PROPOSÉ par Madame Claire Lavigne-Labelle

QUE les membres du Conseil des commissaires approuvent la "déclaration de règlement hors-cours et reçuquittance" et acceptent d'en acquitter les frais inhérents, soit un montant de mille six cent vingt-cinq dollars (1 625,00 \$), incluant toutes taxes, à Me Pierre Frégeau en fidéicommis pour la partie demanderesse et un montant de mille trois cent vingt-deux dollars et soixante-dix-neuf centièmes (1 322,79 \$), incluant toutes taxes, au Groupe Interlex du Canada Inc. qui a agi à titre de médiateur via Me Shaposnick.

QUE Monsieur Normand Lapointe, directeur général, soit autorisé à signer ladite déclaration pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

Thingh?

7.00 <u>SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES</u>

7.01 LOI 180 - APPLICATION PROGRESSIVE DANS LES ÉCOLES

(C.C.-0120-12-98)

Comme suite à la présentation, par Madame Monique Hébert, des résultats de la consultation auprès des conseils d'établissement sur la question,

IL EST PROPOSÉ par Madame Claudine Caron-Lavigueur

QUE les membres du Conseil des commissaires acceptent le projet d'échéancier soumis à la consultation, dans le cadre de l'application progressive de certaines dispositions de la Loi 180, comme calendrier d'application progressive.

QU'en conséquence, les articles 87, 88, 96.15.1, 96.15.2 et 96.15.3 de la Loi sur l'instruction publique s'appliquent en 1998-1999.

QU'en conséquence, les articles 84, 85, 86, 96.15.4, 96.15.5 et 96.16 de la Loi sur l'instruction publique s'appliqueront en 1999-2000.

POUR : 19 CONTRE : 0 ABSTENTION : 1

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES VOIX EXPRIMÉES

7.02 CRITÈRES D'INSCRIPTION 1999-2000: DÉPÔT POUR FINS DE CONSULTATION

(C.C.-0121-12-98)

Comme suite à la présentation faite par Monsieur Michel Monette,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Alban Synnott

QUE le projet relatif aux critères d'inscription des élèves pour l'année scolaire 1999-2000, préparé par les Services éducatifs aux jeunes et déposé en annexe sous la cote 7.02, soit acheminé au Comité de parents pour fins de consultation, conformément à l'article 239 de la Loi sur l'instruction publique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.03 RECUEIL DES DONNÉES AU 30 SEPTEMBRE 1998: DÉPÔT

Monsieur Michel Monette procède au dépôt, séance tenante, du recueil cité en rubrique et en explique brièvement le contenu.

8.00 <u>SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE</u>

8.01 REPRÉSENTANTS AU SEIN DU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT

(C.C.-0122-12-98)

Conformément à l'article 102 de la Loi sur l'instruction publique,

IL EST PROPOSÉ par Madame Claudine Caron-Lavigueur

QUE les membres du Conseil des commissaires nomment Madame Lucille Houle, femme d'affaires de Saint-Constant, et Monsieur Roch Denoyer, du Comité paritaire de l'Industrie de l'automobile, représentants des entreprises, des groupes socio-économiques et des groupes socio-communautaires sur le Conseil d'établissement du Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud.

met

9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

9.01 INFORMATIONS

Monsieur Jacques Aubry fait part, aux membres du Conseil des commissaires, de diverses informations concernant la journée d'étude du 18 novembre, la direction de l'école Saint-Clotilde et la direction du Centre d'éducation des adultes du Goéland, telles que figurant au document déposé en annexe sous la cote 9.01.

10 00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

10.01 COMMISSION SCOLAIRE DE CHÂTEAUGUAY - ÉTATS FINANCIERS 1997-1998

Monsieur Pierre D. Poisson, de la Société en nom collectif Mallette, Maheu, présente le rapport du vérificateur qui fait suite à l'examen des livres de la Commission scolaire de Châteauguay, pour l'exercice financier 1997-1998.

Monsieur Jules Joly, directeur du Service des ressources financières, attire l'attention des membres du Conseil sur certains points du rapport financier annuel 1997-1998, déposé en annexe sous la cote 10.01.

Il présente ensuite le document résumant les états financiers de l'exercice terminé le 30 juin 1998, également déposé en annexe sous la cote 10.01.

Une période de questions suit.

ARRIVÉE D'UN COMMISSAIRE

À 21 h 13, arrivée de Monsieur Jean Vendette.

(C.C.-0123-12-98)

Comme suite aux informations reçues,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Jacques Caron

QUE les membres du Conseil des commissaires acceptent le dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur 1997-1998 de l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1998.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.02 COMMISSION SCOLAIRE DU GOÉLAND - ÉTATS FINANCIERS 1997-1998

Les membres du Conseil des commissaires prennent connaissance du rapport du vérificateur qui fait suite à l'examen des livres de la Commission scolaire du Goéland pour l'exercice financier 1997-1998.

Monsieur Jules Joly, directeur du Service des ressources financières, attire l'attention des membres du Conseil sur certains points du rapport financier annuel 1997-1998, déposé en annexe sous la cote 10.02.

Il présente ensuite le document résumant les états financiers de l'exercice terminé le 30 juin 1998, également déposé en annexe sous la cote 10.02.

Une période de questions suit.

(C.C.-0124-12-98)

Comme suite aux informations reçues,

IL EST PROPOSÉ par Madame Alice Savoie-Girard

QUE les membres du Conseil des commissaires acceptent le dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur 1997-1998 de l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 1998.

Mobilitas perendei

11.00 <u>SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES</u>

11.01 NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE À DELSON: ACQUISITION DE TERRAIN DE LA COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE

(C.C.-0125-12-98)

CONSIDÉRANT que la construction de la nouvelle école primaire de Delson nécessite l'acquisition d'un terrain de 9 182,7 m² actuellement propriété de la Commission scolaire Riverside,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Carrière

QUE les membres du Conseil des commissaires approuvent l'acte de cession afférent, déposé en annexe sous la cote 11.01.

QUE Madame Micheline Patenaude-Fortin et Monsieur Normand Lapointe, respectivement présidente et directeur général, soient autorisés à signer ledit acte de cession pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11.02 NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE À DELSON: ACQUISITION DE TERRAIN DE LA VILLE DE DELSON

(C.C.-0126-12-98)

CONSIDÉRANT que la construction de la nouvelle école primaire de Delson nécessite l'acquisition d'un terrain de 505,2 m² actuellement propriété de la Ville de Delson,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Carrière

QUE les membres du Conseil des commissaires approuvent l'acte de cession afférent, déposé en annexe sous la cote 11.02.

QUE Madame Micheline Patenaude-Fortin et Monsieur Normand Lapointe, respectivement présidente et directeur général, soient autorisés à signer ledit acte de cession pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11.03 NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE À DELSON: SERVITUDE RÉCIPROQUE TRIPARTITE

(C.C.-0127-12-98)

CONSIDÉRANT la nécessité de prévoir une servitude réciproque tripartite relativement à la construction d'un débarcadère commun pour les autobus,

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Carrière

QUE les membres du Conseil des commissaires approuvent l'acte de servitude afférent, déposé en annexe sous la cote 11.03.

QUE Madame Micheline Patenaude-Fortin et Monsieur Normand Lapointe, respectivement présidente et directeur général, soient autorisés à signer ledit acte de servitude pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12.00 SERVICE DE L'INFORMATIQUE
- 13.00 SERVICE DE L'INFORMATION
- 13.01 COLLECTE DE SANG: INFORMATION

Monsieur Gérard Lachance présente un document d'information, figurant en annexe sous la cote 13.01, relativement à une collecte de sang prévue le 30 décembre 1998.

14.00 FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC

Madame la présidente informe les membres de la tenue à Montréal, du 3 au 6 juin 1999, de la prochaine assemblée générale et du congrès de la F.C.S.Q.

15.00 <u>COMITÉ DE PARENTS</u>

15.01 COMMISSION SCOLAIRE DU GOÉLAND - RAPPORT ANNUEL: DÉPÔT

Madame Danielle Favreau procède au dépôt du rapport cité en rubrique et figurant en annexe sous la cote 15.01.

15.02 PROCÈS-VERBAUX: DÉPÔT

Madame Danielle Favreau présente les procès-verbaux de trois séances du Comité de parents, déposés en annexe sous la cote 15.02.

16.00 DEMANDE D'INFORMATION

Monsieur Jacques Caron s'informe de l'état du dossier relatif à la demande d'accréditation des employés de soutien.

Madame Lise Beauchamp-Brisson s'informe d'une plainte concernant une école et dont les commissaires ont reçu copie.

17.00 LEVÉE DE LA SÉANCE

(C.C.-0128-12-98)

À 22 h 08, l'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par Madame Alice Savoie-Girard

QUE la séance du Conseil des commissaires tenue le 1er décembre 1998 soit et est levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Madame la présidente déclare la séance levée.

Michelene Don lin Présidente de la séance

Secrétaire général

Note: La piance ordinaire su 5 janvier 1999 n'a pas en lui, fante de quorum.

- h